

**TELEFUNKEN®**



# Téléphone sans fil TD 101 «Colombo»

**MODE D'EMPLOI**

Design by **ChauhanStudio.**



product  
design  
award

2009



## MODE D'EMPLOI TELEPHONE SANS FIL NUMERIQUE DECT

### TELEFUNKEN TD 101 « Colombo »

<b>I. Contenu de la boîte .....</b>	<b>4</b>
<b>II. Découvrez votre téléphone .....</b>	<b>5</b>
1. Le combiné.....	5
2. La base .....	7
3. Ecran du combiné.....	8
<b>III. Pour débiter .....</b>	<b>9</b>
1. Emplacement.....	9
2. Portée du combiné .....	9
3. Puissance du signal.....	9
4. Connexion à la base .....	9
5. Branchement du combiné .....	10
6. Alerte batterie faible.....	10
7. Autonomie de la batterie.....	10
8. Date et heure .....	10
<b>IV. Comment utiliser votre téléphone .....</b>	<b>11</b>
1. Naviguer dans le menu .....	11
2. Emettre un appel externe .....	11
3. Répondre à un appel externe.....	12
4. Réglage du volume .....	13
5. Couper le micro .....	13
6. Terminer un appel .....	13
7. Eteindre ou allumer le combiné .....	13
8. Appeler un deuxième numéro.....	14
9. Appeler un autre combiné : interphonie.....	14
10. Transférer un appel externe vers un autre combiné .....	15

11. Passer d'un correspondant interne à un correspondant externe .....	15
12. Faire une conférence à 3 .....	15
<b>V. Répertoire .....</b>	<b>16</b>
1. Visualiser et appeler un numéro du répertoire .....	16
2. Ajouter une nouvelle entrée.....	16
3. Visualiser une entrée .....	17
4. Modifier une entrée.....	18
5. Effacer une entrée.....	18
6. Effacer toutes les entrées .....	18
7. Associer une entrée à une touche d'appel rapide.....	19
8. Effacer un numéro d'appel rapide.....	19
<b>VI. Listes d'appel .....</b>	<b>19</b>
1. Consulter la liste d'appels. ....	20
2. Appels à partir de la liste d'appels.....	20
3. Enregistrer un numéro de la liste d'appels .....	21
4. Effacer un numéro de la liste d'appels.....	21
5. Effacer tous les numéros de la liste d'appels.....	21
6. Rappeler le dernier numéro composé .....	21
7. Visualiser et appeler l'un des derniers numéros composés .....	22
8. Copier l'un des derniers numéros composés dans le répertoire.....	22
9. Effacer un des numéros de la liste des numéros composés.....	22
10. Effacer toute la liste des numéros composés.....	22
<b>VII. Horloge et alarme .....</b>	<b>23</b>
1. Réglage manuel de la date et de l'heure.....	23
2. Régler l'alarme.....	23
<b>VIII. Réglages personnalisés.....</b>	<b>24</b>
1. Régler le volume de la sonnerie.....	24
2. Régler le type de sonnerie .....	24
3. Choisir une mélodie pour un groupe .....	25
4. Régler le « BIP » touches.....	25

5. Changer le nom du combiné.....	25
6. Paramétrer le « décroché automatique » .....	26
7. Paramétrer le « raccroché automatique » .....	26
8. Régler la langue du combiné .....	26
9. Activer le mode « Babyphone » .....	26
10. Verrouillage du clavier .....	27
<b>IX. Réglages avancés.....</b>	<b>27</b>
1. Régler la durée de la coupure calibrée.....	27
2. Choisir le mode de numérotation .....	27
3. Blocage de numéro .....	28
4. Mode « Appel enfant ».....	29
5. Mode ECO.....	30
6. Enregistrement .....	30
7. Changer le code PIN .....	32
8. Réinitialiser votre téléphone .....	32
9. Activer le mode « Intrusion » .....	32
<b>X. Montage mural .....</b>	<b>33</b>
<b>XI. F.A.Q .....</b>	<b>33</b>
<b>XII. Instructions de sécurité.....</b>	<b>35</b>
<b>XIII. Garantie .....</b>	<b>36</b>

Vous venez d'acheter un téléphone sans fil numérique DECT TELEFUNKEN et nous vous en remercions. Avant d'utiliser votre appareil, veuillez consulter le présent mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

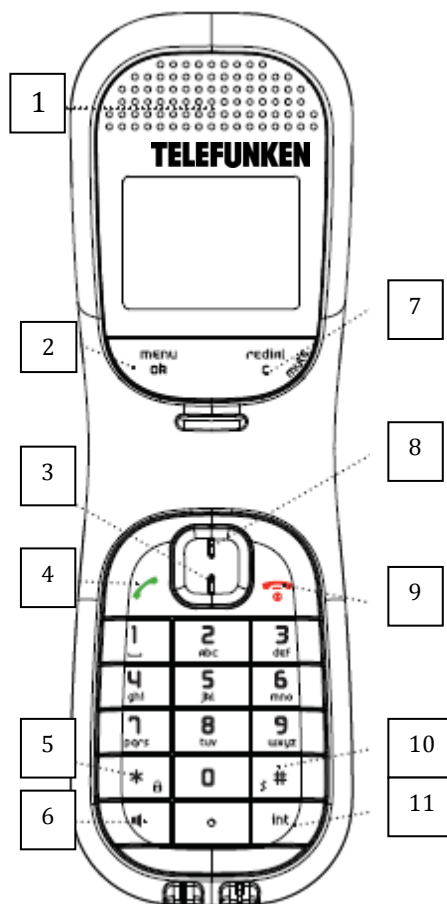
## **I. Contenu de la boîte**

- 1 combiné
- 1 base
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble téléphonique
- 2 batteries rechargeables format AAA Ni-Mh 550 mAh
- 1 mode d'emploi

La portée maximum entre la base et le combiné est d'environ 300 mètres. Selon l'environnement et les conditions d'utilisation (proximité d'autres appareils, murs, obstacles divers ....), la portée peut être réduite. La portée en intérieur est en général moins importante qu'en extérieur (environ 50m).

## II. Découvrez votre téléphone

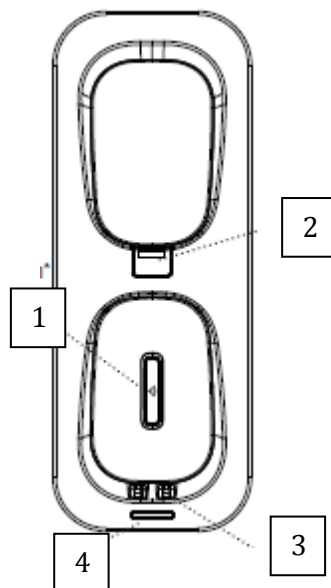
### 1. Le combiné



1	<b>ECOUTEUR</b>	<b>7 TOUCHE « C »</b> Accède à la liste d'appels. Retourne au menu précédent. Coupe le micro lors d'un appel Efface une mauvaise entrée lors de la saisie d'un numéro ou d'un nom.
2	<b>OK/MENU</b> Accède au menu et à ses différentes options. Permet de valider un choix.	<b>8 TOUCHE HAUT</b> Accède à la liste des appels reçus Fait défiler les options vers le haut. Monte le volume de l'écouteur.

<b>3</b>	<b>TOUCHE BAS</b>  Permet d'accéder au répertoire téléphonique.  Fait défiler les options vers le bas.  Baisse le niveau de volume de l'écouteur.	<b>9</b>	<b>TOUCHE RACCROCHE</b>  Pendant un appel : termine l'appel et revient en mode veille.  Mise en route/arrêt du combiné
<b>4</b>	<b>PRISE DE LIGNE</b>  En mode VEILLE / PRENUMEROTATION : émet un appel.  Liste BIS / journal d'appels / répertoire : émet un appel vers le contact sélectionné.  Lorsque le téléphone sonne : répond à l'appel	<b>10</b>	<b>TOUCHE « # »</b>  Passe des majuscules aux minuscules lors de la saisie d'un nom.  Appui long : désactivation sonnerie
<b>5</b>	<b>TOUCHE *</b>  Verrouillage du clavier	<b>11</b>	<b>INT</b>  Touche interphone. Permet de passer une communication interne avec un autre combiné.
<b>6</b>	<b>ECOUTE AMPLIFIEE/ MAINS LIBRES</b>  Permet de basculer en mode mains libres.		












## 2. La base



<p><b>1</b></p>	<p><b>TOUCHE RECHERCHE DE COMBINE</b></p> <p>Appuyez pour faire sonner tous les combinés enregistrés sur la base. Vous pouvez utiliser cette fonction pour retrouver les combinés égarés. Appuyez longuement sur cette touche pour entrer dans le mode « <b>Enregistrement de nouveau combiné</b> ».</p>	<p><b>3</b></p> <p><b>CONTACTS DE CHARGE</b></p> <p>Permet la charge des batteries.</p> <p>Ces éléments doivent rester propres et secs.</p>
<p><b>2</b></p>	<p><b>CLIP MURAL</b></p> <p>Permet le maintien du combiné lorsque la base est fixée au mur</p>	<p><b>4</b></p> <p><b>VOYANT LUMINEUX</b></p> <p>Indique la charge de la batterie</p>



## 3. Ecran du combiné

	<p><b>Niveau de charge de la batterie</b></p>
	<p><b>En ligne</b> S'affiche lorsque le téléphone est en ligne et clignote lors d'un appel entrant</p>
	<p><b>Appels manqués</b> S'affiche lorsque vous avez manqué des appels</p>
	<p><b>Répertoire</b> S'affiche lorsque vous consultez le répertoire</p>
	<p><b>Alarme</b> Indique que l'alarme est activée</p>
	<p><b>Mains libres</b> S'affiche lorsque le téléphone est en mode mains libres</p>
	<p><b>Silence</b> La sonnerie du combiné est désactivée</p>
	<p><b>Signal</b> Fixe lorsque le combiné est enregistré et dans la zone de couverture de la base. Clignote lorsque le combiné est hors porté, ou en recherche de sa base.</p>
	<p><b>Haut/Bas</b> Appuyez sur ces touches pour faire défiler les options dans le menu, pour ouvrir le répertoire ou la liste d'appel lorsque le téléphone est en veille.</p>
	<p><b>OK</b> Appuyez sur la touche « Menu » pour sélectionner et confirmer un réglage ou une option</p>
	<p><b>Retour</b> Appuyez sur la touche « C » pour revenir au menu précédent, annuler une action, ou effacer un chiffre ou une lettre erronée</p>

*(exemple d'affichage à l'écran).*

## III. Pour débiter

### 1. Emplacement

Vous devez installer la base de votre téléphone à moins de 2 mètres d'une prise de courant et d'une prise de téléphone.

Assurez-vous que votre base se situe à au moins 1 mètre de vos autres appareils électriques, afin d'éviter les interférences.

Votre téléphone fonctionne par échange de signaux radio entre la base et le combiné. La puissance du signal dépend de la position de la base. Un emplacement en hauteur assure un meilleur signal.



### 2. Portée du combiné

Votre téléphone TELEFUNKEN a une portée de 300 mètres en extérieur lorsque l'espace est dégagé autour de la base et du combiné.

Tout obstacle entre la base et le combiné réduit la portée de façon significative.

Si la base se trouve en intérieur et le combiné en intérieur ou en extérieur, la portée peut aller jusqu'à 50 mètres. Des murs très épais peuvent affecter la portée.

### 3. Puissance du signal

L'icône  sur votre combiné indique que vous êtes dans la zone de portée. Lorsque le combiné est hors portée, l'écran affiche RECHERCHE, l'icône  clignote et le combiné émet une alerte sonore toutes les minutes. Cette alerte se répète tant que le combiné est hors portée.

Si vous sortez de la zone de portée durant un appel, celui-ci sera interrompu. Retournez dans la zone de couverture avant tout autre appel. Le combiné se reconnectera automatiquement à la base.


### 4. Connexion à la base

Branchez le connecteur transparent de l'adaptateur secteur dans l'emplacement marqué





situé sous la base, branchez l'autre extrémité à une prise murale.

## 5. Branchement du combiné

1. Insérez les 2 batteries AAA Ni-MH fournies dans le combiné. Remettez le couvercle du compartiment piles en place en le faisant coulisser.
2. Posez le combiné sur sa base et laissez le charger au moins 24h. Assurez-vous qu'il est dans le bon sens. Lorsque le combiné est chargé, l'icône  est affichée.
3. Après 24h, branchez le cordon téléphonique à la base et à la prise murale.

## 6. Alerte batterie faible

Si l'icône  clignote sur l'écran, vous devez recharger votre combiné avant une autre utilisation. Pendant la charge, l'icône  défile sur l'écran.

## 7. Autonomie de la batterie

Dans les conditions idéales, les batteries totalement chargées ont une autonomie d'environ 10h en conversation et 100h en veille sur une seule charge.

**Nota :** Des batteries neuves n'atteignent leur pleine capacité qu'après quelques jours d'utilisation normale.

Pour garder vos batteries en bon état, laissez le combiné hors de sa base quelques heures d'affilée.

Laisser se décharger les batteries au moins une fois par semaine permet d'optimiser leur durée de vie.

La capacité de charge des batteries diminue avec le temps et l'utilisation, réduisant ainsi l'autonomie en veille et en conversation. Il est alors préférable de les remplacer.

Les batteries et le combiné peuvent chauffer durant la charge. C'est normal.

## 8. Date et heure

Si vous avez souscrit à l'option "identifiant de l'appelant" auprès de votre fournisseur, la date et l'heure se règlent automatiquement sur tous les combinés à chaque appel reçu.

Si vous n'avez pas souscrit à cette option, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure.

## - Réglage manuel de la date et de l'heure

1-Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **HORL/REVEIL** ».

Appuyez sur « **MENU/OK** » : L'écran affiche « **DATE & HEURE** ».

Appuyez sur « **MENU/OK** ».

2-Entrez la date au format JJ-MM. Ex : 04-08 pour 4 août.

3-Appuyez sur « **MENU/OK** » et entrez l'heure au format 24 h HH-MM. Ex : 14-45 pour 14h45.

4-Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer ou sur  pour revenir en mode veille.

## IV. Comment utiliser votre téléphone


### 1. Naviguer dans le menu


En mode veille, appuyez sur la touche « **MENU/OK** » : le menu principal est ouvert.

Utilisez les touches ▲ ▼ pour faire défiler les options du menu.

Les icônes « **OK** » et  sont affichées en bas de l'écran.

Appuyez sur la touche « **MENU/OK** » pour ouvrir un sous-menu ou valider un choix.

Appuyez sur « **C/**  » pour retourner au menu précédent, corriger une erreur de saisie ou annuler un choix.

Appuyez sur  pour retourner en mode veille.




### 2. Emettre un appel externe

#### - Appel direct

Appuyez sur la touche  et composez votre numéro.

#### - Pré-Numérotation.

Vous pouvez utiliser le mode Pré-Numérotation pour entrer un numéro et le vérifier avant d'émettre l'appel.


Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro. En appuyant sur la touche , vous émettez un appel en mode « **MAINS LIBRES** ». Appuyez sur la touche « **C** » pour effacer un caractère erroné.

## - Appel en utilisant la numérotation rapide (clavier 1 à 9)

Maintenez la pression sur une touche de 1 à 9 jusqu'à ce que le numéro s'affiche et se compose.

Si aucun numéro n'est programmé, un bip faible retentit.

## - Appel à partir du répertoire


1. Appuyez sur ▼ Le premier nom de la liste du répertoire s'affiche.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le nom désiré.
3. Appuyez sur  pour appeler le correspondant.

### IMPORTANT



*Pour éviter de faire défiler les noms enregistrés dans le répertoire, appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom souhaité. Par exemple, appuyer sur « 2 » affiche les noms commençant par "A". Appuyer une nouvelle fois sur « 2 » affichera les noms commençant par "B" etc...*

## - Appels à partir de la liste d'appels



*NOTA : Vous devez avoir souscrit l'option identification de l'appelant auprès de votre fournisseur pour afficher cette liste.*

1. Appuyez sur ▲ pour entrer dans le menu d'appels. Vous avez alors accès à la « **liste d'appels** » ou au REPONDEUR (version TD151). Appuyez sur « **MENU/OK** » pour afficher la « **liste d'appels** ». La première entrée dans la liste s'affiche.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur  pour composer le numéro.

## 3. Répondre à un appel externe

Si votre combiné n'est pas placé sur la base, lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche  ou  pour répondre.

Si votre combiné est placé sur la base et que le mode « **DECROCHE AUTO** » est activé, prenez simplement le téléphone. La communication est réceptionnée automatiquement.


Si votre combiné est placé sur sa base et que le mode « **DECROCHE AUTO** » est désactivé, prenez le combiné de la base et appuyez sur la touche  ou la touche .

### ATTENTION

*Lorsque le téléphone sonne, maintenir le combiné trop près de votre oreille peut endommager celle-ci. L'activation du mode mains libres peut soudainement augmenter le volume de l'écouteur à un niveau élevé. Assurez-vous que votre combiné n'est pas trop près de votre oreille.*

*(Voir chapitre 6-7 page 26 pour l'activation/désactivation du raccroché/décroché automatique)*

## NOTE

Si le mode « **DECROCHE AUTO** » est activé, enlevez simplement le combiné de sa base pour répondre à un appel. Par défaut, ce mode est activé. Si vous désactivez ce mode, appuyez sur  pour répondre à un appel.



## NOTE

Si le mode « **DECROCHE AUTO** » est activé et que le combiné est sur sa base, vous ne pourrez pas voir qui vous appelle avant de prendre la communication.

## NOTE

Un appel entrant est prioritaire sur toute autre action. Lors d'un appel entrant, toutes les opérations en cours (réglages, navigation...), seront annulées.

## 4. Réglage du volume


Lors d'un appel, appuyez sur  ou  pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur. Le niveau du volume s'affiche sur l'écran.

## 5. Couper le micro



Couper le micro vous permet de parler à quelqu'un dans la pièce, sans que votre correspondant vous entende.

1. Pendant un appel, appuyez sur « **C** ». Le micro est coupé.
2. Appuyez de nouveau sur « **C** » pour réactiver le micro.

## 6. Terminer un appel

Appuyez sur .

## 7. Eteindre ou allumer le combiné

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que le combiné s'éteigne.
2. Appuyez sur  à nouveau pour mettre le combiné en fonction.

## 8. Appeler un deuxième numéro

Vous pouvez mettre un correspondant en attente et appeler un autre numéro.

Il est alors possible de passer d'un interlocuteur à l'autre ou de passer en mode conférence à trois.

1. Pendant votre appel, appuyez sur « **MENU/OK** ». Appuyez ensuite sur ▼ pour sélectionner

« **INIT 2<sup>E</sup> APPEL** ».

2. Appuyez sur la touche « **MENU/OK** ». L'écran affiche « **APPEL R** ».

3. Composez le second numéro.

4. Lorsque le second correspondant répond, appuyez sur « **MENU/OK** » pour ouvrir le menu des options :

- VA ET VIENT – Appuyez sur « **MENU/OK** » pour passer d'un correspondant à l'autre.

5. Appuyez sur  pour raccrocher.

## 9. Appeler un autre combiné : interphonie.

Cette fonction n'est disponible que si vous avez au moins 2 combinés enregistrés sur la même base. Cela vous permet d'effectuer des appels internes, de transférer un appel externe sur un autre combiné et d'effectuer des conférences à 3.

1. Appuyez sur « **INT** ».

- Si vous possédez 2 combinés, le second est automatiquement appelé.


- Si vous avez plus de 2 combinés enregistrés sur la base, leurs numéros s'affichent sur l'écran. Ex 2, 3, 4, 5.

Entrez le numéro du combiné que vous désirez appeler, ou appuyez sur \* pour appeler tous les combinés.


2. Appuyez sur  pour raccrocher.

## 10. Transférer un appel externe vers un autre combiné


*Attention, cette fonction n'est disponible que si plusieurs combinés sont enregistrés sur la même base.*

1. Pendant un appel externe, appuyez sur « **INT** ». Votre correspondant est mis en attente
2. Entrez le numéro du combiné que vous désirez appeler ou appuyez sur \* pour appeler tous les combinés. Si vous n'avez que 2 combinés enregistrés, le second sera automatiquement appelé.
3. Lorsque le second combiné répond, appuyez sur  pour transférer l'appel. Si aucun combiné ne répond, appuyez sur « **INT** » pour reprendre votre correspondant en ligne.

## 11. Passer d'un correspondant interne à un correspondant externe

1. Pendant un appel externe, appuyez sur « **INT** ». Votre correspondant est mis en attente.
2. Entrez le numéro du combiné que vous désirez appeler ou appuyez sur \* pour appeler tous les combinés. Si vous n'avez que 2 combinés enregistrés, le second sera automatiquement appelé.
3. Lorsque le second combiné répond, vous pouvez parler de façon confidentielle à votre correspondant interne.
4. Appuyez sur « **INT** » pour passer d'un correspondant à l'autre.
5. Appuyez sur  pour raccrocher.

## 12. Faire une conférence à 3

1. Pendant un appel externe, appuyez sur « **INT** ». Votre correspondant est mis en attente.
2. Entrez le numéro du combiné que vous désirez appeler ou appuyez sur \* pour appeler tous les combinés. Si vous n'avez que 2 combinés enregistrés, le second sera automatiquement appelé.
3. Lorsque le second combiné répond, appuyez et maintenez la pression sur « **INT** » pour vous mettre en relation les deux correspondants. Si le second combiné ne répond pas, appuyez à nouveau sur « **INT** » pour reprendre en ligne le correspondant externe.
4. Appuyez sur  pour raccrocher.




## V. Répertoire

Le TELEFUNKEN TD101 peut stocker jusqu'à 100 noms et numéros.


### NOTE

*Les numéros peuvent comporter jusqu'à 24 chiffres et les noms jusqu'à 12 lettres. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.*

### 1. Visualiser et appeler un numéro du répertoire

1. Appuyez sur ▼ . L'écran affiche le premier nom.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le nom souhaité, ou, si vous souhaitez faire une recherche par ordre alphabétique, appuyez sur ▼ puis sur la touche du clavier numérique comportant la première lettre du nom. Par exemple, si le nom commence par R, appuyez 3 fois de suite sur la touche « 7 ». L'écran affichera alors le premier nom commençant par R.  
Si nécessaire, appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder au nom désiré.
3. Appuyez sur  pour appeler le numéro souhaité.


### 2. Ajouter une nouvelle entrée

1. Appuyez sur « MENU/OK ». « REPERTOIRE » s'affiche.
2. Appuyez sur « MENU/OK ». « AJOUTER NUM. » s'affiche.
3. Appuyez sur « MENU/OK ». « ENTRER NOM » s'affiche.
4. Entrez le nom puis appuyez sur « MENU/OK ».
5. Entrez le numéro. Appuyez sur « MENU/OK » pour sauvegarder. Appuyez ensuite sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « PAS DE GROUPE », « GROUPE A », « GROUPE B », « GROUPE C ». appuyez sur « MENU/OK » pour confirmer.
6. Appuyez sur  pour retourner en mode veille.

### NOTE

*Vous pouvez associer des noms à différents groupes. Par exemple, le groupe A peut contenir vos collègues de travail. Vous pouvez également associer une sonnerie spécifique à chaque groupe.*

*Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit au service « identification de l'appelant » auprès de votre fournisseur.*

*Vous pouvez annuler la saisie d'une nouvelle entrée en appuyant à tout moment sur la touche  .*

## - Exemple de saisie de noms

Utilisez le clavier alphanumérique pour entrer les noms dans le répertoire.

Par exemple, pour entrer le nom PAUL :

P Appuyez sur  une fois.

A Appuyez sur  une fois.

U Appuyez sur  deux fois.











L Appuyez sur  trois fois.

Pour entrer un espace, appuyez sur « 1 ».

Appuyez sur  pour effacer une lettre ou maintenez la pression sur « C » pour tout effacer.

Pour passer en minuscule, appuyez sur la touche « # » et attendez un bip sonore.



## - Table des caractères et symboles


	Espace 1 - < > *
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8 ?
	W X Y Z 9
	0 - / \ # +

## 3. Visualiser une entrée

### En mode veille :

1. Appuyez sur .



2. Entrez la première lettre du nom recherché puis appuyez sur  ou  pour afficher le nom souhaité.

3. Appuyez sur  pour afficher le numéro. S'il comporte plus de 12 chiffres, appuyez de nouveau


sur  pour visualiser la suite du numéro.

4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.


## Pendant un appel :

1. Appuyez deux fois sur « **MENU/OK** » pour ouvrir le menu du répertoire.
2. Entrez la première lettre du nom recherché puis appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le nom souhaité. Appuyez sur ► pour afficher le numéro. S'il comporte plus de 12 chiffres, appuyez de nouveau sur ► pour visualiser la suite du numéro.
3. Appuyez sur  pour fermer le répertoire
4. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.


## 4. Modifier une entrée

1. Appuyez sur ▼ .
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'entrée à modifier et appuyez sur « **MENU/OK** ». « **MODIFIER NUM** » s'affiche. Appuyez une nouvelle fois sur « **MENU/OK** ».
3. Modifiez le nom et appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer. Utilisez la touche « **C** » pour effacer.
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » et modifiez le numéro.
5. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **PAS DE GROUPE** », « **GROUPE A** », « **GROUPE B** », « **GROUPE C** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.



## 5. Effacer une entrée


1. Appuyez sur ▼ .
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'entrée à supprimer et appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPR.NUM** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 6. Effacer toutes les entrées


1. Appuyez deux fois sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **SUPPR.TOUT** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 7. Associer une entrée à une touche d'appel rapide

Les touches  à  peuvent être utilisées comme touches d'appel rapide pour les entrées du répertoire.

1. Appuyez deux fois sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **MEM.DIRECTE** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Touche1** » à « **Touche 9** » et appuyez sur « **MENU/OK** » lorsque le numéro de la touche désirée s'affiche.
4. Appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** » pour ouvrir le menu des options.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **AJOUTER** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le nom souhaité. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour valider ou appuyez sur  pour retourner en mode veille.

## 8. Effacer un numéro d'appel rapide

1. Appuyez deux fois sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **MEM.DIRECTE** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Touche 1** » à « **Touche 9** » et appuyez sur « **MENU/OK** » lorsque le numéro de la touche désirée s'affiche.
4. Appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** » pour ouvrir le menu des options.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPRIMER** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
6. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## VI. Listes d'appel

Si vous avez souscrit au service identification de l'appelant auprès de votre fournisseur et que l'identité de l'appelant n'est pas masquée, son numéro ainsi que la date et l'heure de son appel s'afficheront sur l'écran.

### NOTE

*Si l'appelant est enregistré avec son nom dans votre répertoire, celui-ci s'affichera également.*

*Si le numéro de l'appelant est masqué, l'écran affichera « **INDISPONIBLE** »*


*Les informations sur les appels entrants peuvent varier en fonction des pays et des fournisseurs d'accès. Certains fournisseurs facturent ce service.*

*La liste d'appels comporte le détail des appels reçus et manqués. Ces détails incluent la date et l'heure de l'appel. Les appels sont classés chronologiquement, du plus récent au plus ancien.*

*Lorsque la liste est pleine, le plus ancien appel est remplacé par le nouveau.*








*La liste des appels reçus et manqués peut contenir jusqu'à 50 appels.*

*Si vous recevez plusieurs appels du même correspondant, seul le plus récent d'entre eux est enregistré dans la liste.*


*Lorsque vous avez des appels manqués, (appels auxquels vous n'avez pas répondu) l'icône  s'affiche sur l'écran sur tous les combinés enregistrés sur la base.*

*Si un combiné est utilisé pour consulter la liste d'appels, l'icône continue de clignoter sur les autres combinés (multi packs uniquement).*






## 1. Consulter la liste d'appels.

1. Appuyez sur  pour accéder à la liste d'appels.  
L'appel le plus récent s'affiche. Les nouveaux appels sont signalés par l'icône  clignotante.
2. Appuyez sur  ou  pour faire défiler la liste. A la fin de celle-ci, un bip retentit  
Appuyez sur  pour visualiser le numéro. Si celui-ci comporte plus de 12 chiffres, appuyez une nouvelle fois sur  pour voir la suite du numéro.
3. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.


### NOTE

*L'icône  arrête de clignoter lorsque tous les nouveaux appels ont été vus.*


## 2. Appels à partir de la liste d'appels

1. Appuyez sur  pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur  ou  pour faire défiler la liste jusqu'au numéro souhaité.
3. Appuyez sur  ou sur  pour appeler le numéro.


## 3. Enregistrer un numéro de la liste d'appels

1. Appuyez sur ▲ pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste jusqu'au numéro souhaité.
3. Appuyez sur « **MENU/OK** ». « **ENREG.NUM.** » s'affiche.
4. Appuyez sur « **MENU/OK** ». « **ENTRER NOM** » s'affiche. Utilisez le clavier alpha numérique pour entrer le nom.
5. Appuyez sur « **MENU/OK** ». Le numéro s'affiche (Vous pouvez le modifier si nécessaire). Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder le numéro.
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **PAS DE GROUPE** », « **GROUPE A** », « **GROUPE B** », « **GROUPE C** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 4. Effacer un numéro de la liste d'appels


1. Appuyez sur ▲ pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste jusqu'au numéro souhaité.
3. Appuyez sur « **MENU/OK** » puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPRIMER** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour valider votre choix.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 5. Effacer tous les numéros de la liste d'appels


1. Appuyez sur ▲ pour accéder à la liste d'appels. L'appel le plus récent s'affiche.
2. Appuyez sur « **MENU/OK** » puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPR. TOUT** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour valider votre choix.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 6. Rappeler le dernier numéro composé


Le TELEFUNKEN TD101 vous permet de rappeler l'un des 10 derniers numéros composés.

1. Appuyez sur « **C** ». Le dernier numéro composé s'affiche. Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom s'affichera également.
2. Appuyez sur  pour appeler le numéro.


## 7. Visualiser et appeler l'un des derniers numéros composés

1. Appuyez sur « **C** ». Le dernier numéro composé s'affiche. Si nécessaire, appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le numéro souhaité.
2. Appuyez sur  pour appeler le numéro.


## 8. Copier l'un des derniers numéros composés dans le répertoire

1. Appuyez sur « **C** ». Le dernier numéro composé s'affiche. Si nécessaire, appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le numéro souhaité.
2. Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **ENREG.NUM** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Entrez le nom et appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Modifiez le numéro si cela s'avère nécessaire et appuyez sur « **MENU/OK** ».
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **PAS DE GROUPE** », « **GROUPE A** », « **GROUPE B** », « **GROUPE C** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 9. Effacer un des numéros de la liste des numéros composés

1. Appuyez sur « **C** ». Le dernier numéro composé s'affiche. Si nécessaire, appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le numéro souhaité.
2. Appuyez sur « **MENU/OK** » et appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPRIMER** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour valider votre choix.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 10. Effacer toute la liste des numéros composés

1. Appuyez sur « **C** » puis sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SUPPR. TOUT** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour valider votre choix.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## VII. Horloge et alarme

Si vous avez souscrit à l'option "identifiant de l'appelant" auprès de votre fournisseur, la date et l'heure se règlent automatiquement sur tous les combinés à chaque appel reçu.

Si vous n'avez pas souscrit à cette option, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure.

### 1. Réglage manuel de la date et de l'heure

1-Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **HORL/REVEIL** ».

Appuyez sur « **MENU/OK** ». L'écran affiche « **DATE & HEURE** »,

Appuyez sur « **MENU/OK** ».

2-Entrez la date au format JJ-MM. Ex : 04-08 pour 4 août.

3-Appuyez sur « **MENU/OK** » et entrez l'heure au format 24 h HH-MM. Ex : 14-45 pour 14h45.

4-Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.

5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

#### NOTE

*La date et l'heure sont conservées en cas de coupure de courant ou lorsque les batteries sont déchargées.*

### 2. Régler l'alarme

#### - Régler l'heure du réveil

1-Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **HORL/REVEIL** » puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».

2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **REGLER REV.** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».

3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **DESACTIVER** », « **UNE FOIS** », ou « **TS LES JOURS** ».


Une fois votre choix effectué, appuyez sur « **MENU/OK** ».

4. Si vous sélectionnez « **UNE FOIS** » ou « **TS LES JOURS** », entrez l'heure de réveil souhaitée puis appuyez sur « **MENU/OK** ».

5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'arrêter.

#### NOTE

*Lorsque l'alarme est activée, l'icône  s'affiche sur l'écran.*

*L'alarme sonnera avec un volume sonore moyen, et « **REVEIL** » clignotera sur l'écran.*



## - Choisir la mélodie du réveil

Il y a 3 mélodies possibles.


1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **HORL/REVEIL** » puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **MELODIE REV.** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ». Les mélodies sont jouées.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie souhaitée puis appuyez sur « **MENU/OK** ».

## VIII. Réglages personnalisés


### ATTENTION

*Pendant la sonnerie du téléphone, évitez de trop approcher le combiné de votre oreille. Cela pourrait nuire à votre audition.*

### 1. Régler le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. L'écran affiche « **SONNERIES** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **VOL.SONNERIE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le volume souhaité. Vous avez le choix entre « **SILENCE** », « **FAIBLE** », « **MOYEN** », « **FORT** », « **TRES FORT** » ou « **PROGRESSIF** ». Le réglage par défaut est « **TRES FORT** ».
5. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder le réglage
6. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

### 2. Régler le type de sonnerie


1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. L'écran affiche « **SONNERIES** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **CHOIX SONN.** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie souhaitée. Vous avez le choix entre 10 mélodies, dont 8 polyphoniques.
5. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

### 3. Choisir une mélodie pour un groupe

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez avoir souscrit au service identification de l'appelant auprès de votre opérateur. Ce menu vous permet de sélectionner une mélodie pour chaque groupe enregistré dans votre répertoire.


Il y a 3 groupes dans votre répertoire (A, B, C) qui vous permettent d'organiser vos contacts.

A chaque groupe il n'est possible d'associer qu'une seule mélodie.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. L'écran affiche « **SONNERIES** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » et appuyez sur ▼ pour sélectionner « **MELODIE GRPE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « GROUPE A, B ou C ». Une fois votre choix effectué, appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie souhaitée, puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.


### 4. Régler le « BIP » touches

Lorsque vous appuyez sur une touche, un « Bip » retentit. Vous avez la possibilité de le désactiver.


1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. L'écran affiche « **SONNERIES** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » et appuyez sur ▼ pour sélectionner « **BIPS TOUCHES** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DESACTIVER** ».
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

### 5. Changer le nom du combiné

Vous pouvez personnaliser votre combiné en lui attribuant un nom ou un lieu (ex : Jean, ou bien Salon) 10 caractères maximum.


1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **NOM COMBINE** » et appuyez sur « **MENU/OK** ». Le nom actuel est affiché.
3. Appuyez sur « **C** » pour effacer le nom
4. Entrez le nouveau nom (10 caractères maxi) puis appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder votre choix.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.






## 6. Paramétrer le « décroché automatique »

Si le mode « **DECROCH. AUTO** » est activé, vous pouvez répondre uniquement en retirant le combiné de sa base. S'il est désactivé, vous devez appuyer sur la touche  pour répondre à un appel.






1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur  pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur  pour sélectionner « **DECROCH. AUTO** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DESACTIVE** ».
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder votre choix.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

## 7. Paramétrer le « raccroché automatique »

Si le mode « **RACCROCH. AUTO** » est activé, vous pouvez mettre fin à un appel uniquement en reposant le combiné sur sa base. S'il est désactivé, vous devez appuyer sur la touche  pour raccrocher.





1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur  pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur  pour sélectionner « **RACCROCH. AUTO** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DESACTIVE** ».
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder votre choix.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

## 8. Régler la langue du combiné

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur  pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur  pour sélectionner « **LANGUE** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner la langue désirée.
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder votre choix.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

## 9. Activer le mode « Babyphone »

Permet de laisser un combiné dans une pièce et d'en utiliser un autre pour écouter ce qui se passe dans cette pièce. (Nécessite 2 combinés identifiés sur la même base)

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur  pour afficher « **PERSONNALIS.** », puis de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur  pour sélectionner « **MODE BABYSIT.** » et appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DESACTIVE** ».
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour sauvegarder votre choix.

Lorsque ce mode est activé, vous pouvez laisser le combiné dans la pièce que vous voulez surveiller. Seul le micro est actif. Personne ne peut vous entendre dans ce combiné.

5. Placez le combiné dans la pièce à surveiller.

6. Sur le second combiné, appuyez sur la touche « **INT** » et entrez le numéro du combiné que vous avez placé dans la pièce à surveiller. Vous pouvez maintenant entendre ce qui se passe dans cette pièce.

Pour interrompre la surveillance, appuyez sur 

## 10. Verrouillage du clavier

Vous pouvez éviter un appel inopiné en verrouillant les touches du clavier.

1. Appuyez et maintenez la pression sur la touche \* jusqu'à ce que l'écran affiche « **CLAV. BLOQUE** ».

2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez et maintenez la pression sur la touche \*.

### NOTE

*Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez tout de même répondre aux appels de façon normale.*

## IX. Réglages avancés

### 1. Régler la durée de la coupure calibrée

Selon votre installation, vous pouvez être amené à changer la durée de la coupure calibrée de votre téléphone. 3 durées sont proposées : **Consultez votre installateur pour vérifier les caractéristiques de votre installation.** Par défaut, le téléphone est programmé avec une durée de 100 ms.(court)

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ». L'écran affiche « **DUREE FLASH** ».


2. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour sélectionner « court », « moyen », ou « long »

3. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.

4. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

### 2. Choisir le mode de numérotation


Selon votre installation, vous pouvez être amené à changer le mode de numérotation de votre téléphone. 2 modes sont proposés : la numérotation par fréquence vocale (impulsions) ou la numérotation décimale. **Consultez votre installateur pour vérifier les caractéristiques de votre installation.** Par défaut, le téléphone est programmé en numérotation par impulsion.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **MODE NUM.** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **FREQ. VOCALES** » ou « **NUM. DECIMALE** ».
4. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.


### 3. Blocage de numéro

Vous pouvez empêcher l'appel de certains numéros à partir de votre combiné. Il est possible de stocker jusqu'à 4 numéros bloqués. Par exemple des préfixes locaux ou internationaux.


#### - Activer ou désactiver le blocage

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **BLOCAGE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez le code PIN du combiné (par défaut le code PIN est 0000), puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. L'écran affiche « **MODE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DESACTIVE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode veille. Vous pouvez maintenant paramétrer les numéros.


#### - Paramétrer les numéros à bloquer

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **BLOCAGE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez le code PIN du combiné (par défaut le code PIN est 0000), puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **NUMERO** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Si nécessaire, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un emplacement disponible.
6. Appuyez sur « **MENU/OK** » et entrez le numéro ou le préfixe à bloquer. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.


## 4. Mode « Appel enfant »

Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet d'appeler un numéro en appuyant sur n'importe quelle touche du combiné (sauf la touche ). Cette fonction est particulièrement utile pour un accès rapide aux services d'urgence par exemple.

### - Paramétrer le numéro à appeler

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **APPEL ENFANT** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez le code PIN du combiné (par défaut le code PIN est 0000), puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **NUMERO** », puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Entrez le numéro. Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.

### - Activer le mode « Appel enfant »

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **APPEL ENFANT** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez le code PIN du combiné (par défaut le code PIN est 0000), puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. L'écran affiche « **MODE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
5. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DESACTIVE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode veille.


### NOTE

*Si le mode « Appel enfant » est activé, l'écran affiche « **APP.ENF.ACT.** » lorsque le téléphone est en veille*

### - Désactiver le mode « Appel enfant » lorsque le téléphone est en veille

1. Appuyez sur la touche  puis sur « **MENU/OK** ».

## - Appeler un numéro en mode « Appel enfant »

1. Lorsqu'un numéro est enregistré, et que le mode « Appel enfant » est paramétré, appuyez sur n'importe quelle touche (sauf ) pour appeler le numéro.

### NOTE

*Lorsque le mode « Appel enfant » est activé, vous pouvez répondre à un appel de façon normale.*

## 5. Mode ECO

Pour réduire les ondes émises par votre téléphone, vous pouvez activer le « Mode ECO ». Lorsque celui-ci est activé, la transmission des ondes entre la base et le combiné est sensiblement réduite.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG. AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **MODE ECO** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DEACTIVE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.

Vous entendrez un bip de confirmation, et le nom du combiné sur l'écran sera remplacé par « **MODE ECO** ».

### NOTE

*Lorsque le « MODE ECO » est activé, la portée du combiné est réduite.*

## 6. Enregistrement

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 combinés sur une base.


Les combinés supplémentaires doivent être enregistrés sur la base avant de pouvoir les utiliser.

Les instructions décrites ci-dessous ne concernent que les combinés TD101. Si vous désirez enregistrer des combinés provenant d'autres fabricants, les instructions peuvent être différentes. Référez vous alors à la notice du fabricant.

Le code PIN est requis avant d'enregistrer ou supprimer un combiné supplémentaire. Le code PIN par défaut est : 0000.

## - Enregistrer un combiné

Sur la base :

1. Appuyez et maintenez la pression sur le bouton  de la base durant 3 secondes au moins.

Vous avez alors 90 secondes pour enregistrer un combiné. (Aucun signal sonore n'indique le début de la manipulation)

Sur le combiné :

2. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».

3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **SOUSCRIPTION** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».

4. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **SOUSCR.BASE** » puis appuyez sur « **MENU/OK** ».

5. L'écran affiche « **BASE 1 2 3 4** » et le numéro de la base enregistrée clignote.

6. Entrez le numéro de la base sur laquelle vous voulez enregistrer votre combiné. Si vous n'avez qu'une base, appuyez sur « **1** ». Si vous avez deux bases, appuyez sur « **1** » ou « **2** », etc...

7. Lorsque l'écran affiche : **PIN----**, entrez le code PIN (0000 par défaut)

8. Lorsque le combiné est enregistré sur une base, un numéro lui est attribué.

## - Sélectionner une base

Vous pouvez enregistrer votre combiné sur 4 bases au maximum. Une fois enregistré, vous pouvez passer d'une base à l'autre. (par exemple bureau et domicile).

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».

2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **SOUSCRIPTION** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».

3. L'écran affiche « **SELECT.BASE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ». Les bases disponibles s'affichent et le numéro de la base enregistrée clignote.

4. Entrez le numéro de la base désirée : 1, 2, 3 ou 4 et appuyez sur « **MENU/OK** ». Lorsque la base est détectée, un « bip » retentit. Si la base n'est pas détectée, l'écran affiche « **INDISPONIBLE** ».



## - Supprimer un combiné

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **DESOUSCRIRE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez le code PIN puis appuyez sur « **MENU/OK** ».
4. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le combiné que vous voulez supprimer, puis appuyez sur « **MENU/OK** ». L'écran affiche « **DESOUSCRIT** ».

## 7. Changer le code PIN

Le code PIN à 4 chiffres est utilisé pour enregistrer ou supprimer un combiné, ou pour modifier certains réglages de votre téléphone. Le code PIN par défaut est 0000. Vous avez la possibilité de changer ce code par souci de sécurité.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **PIN** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Entrez les 4 chiffres du code PIN (0000 par défaut).
4. Entrez le nouveau code PIN et appuyez sur « **MENU/OK** ».

### *ATTENTION !*

*Notez votre code PIN de façon à ne pas l'oublier.*


*Si vous avez oublié votre code PIN, vous devez réinitialiser votre téléphone.*



## 8. Réinitialiser votre téléphone

La réinitialisation permet un retour aux réglages par défaut du téléphone.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **REINITIALIS.** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».

## 9. Activer le mode « Intrusion »

Lors d'un appel externe, un deuxième combiné enregistré sur la base peut décrocher, provoquant ainsi une conférence à 3, juste en appuyant sur . Ce mode doit être activé.

1. Appuyez sur « **MENU/OK** » et sur ▼ pour afficher « **REG.AVANCES** » puis appuyez de nouveau sur « **MENU/OK** ».
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner « **INTRUSION** ». Appuyez sur « **MENU/OK** ».
3. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ACTIVE** » ou « **DEACTIVE** ». Appuyez sur « **MENU/OK** » pour confirmer.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode veille puis sur  droite (OK) pour confirmer.

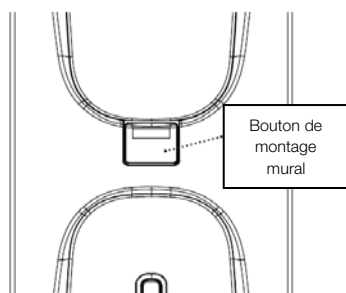
## X. Montage mural

### IMPORTANT

*Avant de d'accrocher votre téléphone au mur, assurez vous que vous les cables secteurs et téléphone sont bien déconnectés.*

- . Percez **verticalement** deux trous espacés de **110 mm**, en utilisant un foret de 8 mm.
- . Appuyez sur l'arrière du bouton de montage mural (voir schéma) et faites le pivoter à 180°.

Il formera alors un « crochet » permettant de maintenir votre combiné en position verticale lorsque la base est fixée au mur.



## XI. F.A.Q

### Le combiné ne se charge pas lorsqu'il est posé sur sa base.

- . Le combiné est posé sur sa base dans le mauvais sens. Vérifiez que les contacts électriques du combiné sont bien face à ceux de la base. Le voyant sur la base devient rouge lorsque le combiné est en charge
- . Les contacts ne sont pas parfaitement positionnés. Replacez le combiné doucement sur sa base jusqu'à entendre un « bip »
- . Les contacts électriques sont sales. Débranchez la base de la prise secteur et nettoyez les contacts de la base et du combiné avec un chiffon sec et doux. **N'humidifiez pas le chiffon, n'utilisez aucun liquide pour le nettoyage, ne plongez pas le combiné ou la base dans l'eau.**

## **Pas de tonalité**

- . Pas d'alimentation électrique. Vérifiez les connexions. Effectuez une réinitialisation du téléphone. Débranchez puis rebranchez sur le secteur
- . Les batteries sont vides. Chargez-les durant 24 h au moins. Remplacez-les si elles sont usées.
- . Vous êtes trop loin de la base. Rapprochez vous
- . Le cordon téléphone n'est pas conforme. Utilisez exclusivement le cordon fourni avec le téléphone

## **Mauvaise qualité d'écoute**

- . La base est trop près d'autres appareils électriques et /ou les encadrements de portes, fenêtres ou murs sont métalliques. Eloignez la base à au moins un mètre des autres appareils électriques.

## **L'icône clignote**

- . Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez le (page 30)
- . Vous êtes trop loin de la base. Rapprochez vous.

## **Pas de sonnerie**

- . La sonnerie est désactivée
- . Le volume de la sonnerie est trop bas. Remontez-le.

## **L'identification de l'appelant ne fonctionne pas**

- . Vérifiez auprès de votre opérateur que vous avez bien souscrit au service.

## **Vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelle entrée dans le répertoire**

- . Le répertoire est plein. Effacez des entrées inutiles

## **Pas d'affichage sur l'écran**

- . Rechargez les batteries ou remplacez-les
- . Débranchez puis rebranchez la base sur le secteur

## **Impossible d'enregistrer un combiné supplémentaire**

- . Le nombre maximum de 5 combinés est dépassé.
- . L'écran affiche « RECHERCHE ». Vous devez supprimer un combiné avant d'en enregistrer un nouveau.

## **Interférences avec votre téléviseur ou votre poste de radio**

- . Votre base ou votre chargeur peut être trop près. Éloignez-le au maximum.

**Si vous rencontrez toujours des difficultés après avoir effectué ces contrôles, contactez notre assistance technique à l'adresse suivante :**

assistance @sopeg.fr

Ou au numéro suivant : + 33 (0)5-45-60-82-51

## **XII. Instructions de sécurité**

Lorsque vous utilisez votre téléphone, il est recommandé de suivre de simples précautions de sécurité afin de prévenir tout risque de feu, choc électrique ou tout autre incident :

- Lisez et suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- Suivez toutes les mises en garde mentionnées dans ce manuel ainsi que sur le produit.
- Débranchez la prise électrique du produit avant de le nettoyer. N'utilisez pas de liquide ou d'aérosol de nettoyage ; utilisez un tissu non pelucheux.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, comme par exemple un évier, une baignoire, un robinet, une piscine....)
- Ne surchargez pas les prises électriques ou rallonges, ceci pourrait entraîner des risques d'incendie ou de choc électrique.
- Débranchez le téléphone de la prise électrique et contactez le SUPPORT TECHNIQUE (tél. : 05-45-60-82-51 prix d'un appel local) dans les cas suivants :
  - o Lorsque le cordon électrique ou la prise électrique est endommagé ou dénudé
  - o Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions fournies dans ce manuel
  - o Si le produit est tombé et que certaines pièces sont cassées
  - o Si le produit montre des signes manifestes de changement dans son fonctionnement.
- Evitez d'utiliser un téléphone lors d'un orage. Il peut y avoir un important risque de choc électrique dû à la foudre.

- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans la zone de la fuite de gaz.
- Utilisez uniquement des batteries rechargeables Ni-MH (Nickel Metal Hybride). L'utilisation de tout autre type de batterie ou de piles non rechargeables peut être dangereuse. Elle peut entraîner des interférences ou des dommages au téléphone. Le constructeur ne sera pas tenu de réparer ou remplacer le produit dans le cas où d'autres types de batteries ou piles que celles fournies à l'origine auraient été utilisées.
- Rechargez les batteries en les laissant dans le combiné et en plaçant ce dernier sur la base. Tout autre mode de rechargement pourrait endommager le produit.
- Veuillez respecter la polarité lors de l'installation des batteries dans le compartiment à piles du combiné.
- N'immergez pas les batteries dans l'eau, ne les jetez pas au feu.

### **XIII. Garantie**

La garantie porte sur le téléphone et n'inclut pas les accessoires. Sont considérés comme accessoires :

- Les batteries rechargeables,
- Le bloc d'alimentation secteur,
- Le cordon de ligne téléphonique.

Toutefois, ces accessoires peuvent être commandés auprès de notre service technique (05-45-60-82-51 prix d'un appel local).

#### **- Période de garantie**

Ce téléphone bénéficie d'une durée de garantie de 12 mois. La période de garantie débute à la date d'achat du téléphone.

La garantie doit être prouvée par la présentation de la facture d'origine ou du reçu sur lesquels apparaissent la date et le modèle acheté.

#### **- Couverture**

Un téléphone défectueux doit être retourné complet auprès de votre distributeur avec une note explicative.

Si ce téléphone présente une défectuosité pendant la période de garantie, le Service Après Vente agréé réparera tous les éléments défectueux ou tout défaut de fabrication. Le Service Après Vente décidera unilatéralement de la réparation ou du remplacement du téléphone en intégralité ou en partie.

La date d'achat initiale détermine la date de début de période de garantie. La période de garantie n'est pas prolongée en cas de réparation ou d'échange du téléphone par notre Service Après vente.

## - Exclusion

Les dommages ou défauts causés par une mauvaise utilisation ou manipulation du téléphone et par l'utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine ou non recommandés par la présente notice ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par des éléments extérieurs comme la foudre, l'eau ou le feu ou tout autre dommage causé pendant un transport.

Aucune prise sous garantie ne pourra être réclamée si le numéro de série du téléphone a été modifié, enlevé, effacé ou rendu illisible.


Aucune prise sous garantie ne pourra être réclamée si le téléphone a été réparé, altéré ou modifié par l'acquéreur ou tout autre réparateur non officiellement agréé et qualifié.

## - Conformité au règlement en vigueur :

Ce téléphone est conforme aux normes CE en vigueur :



## **RECYCLAGE DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE**

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires. La présence de ce symbole  sur le produit ou son emballage vous le rappelle.

Certains matériaux composants ce produit peuvent être recyclés si vous le déposez auprès d'un centre de recyclage approprié. En réutilisant les pièces et matières premières des appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez vous adresser à votre mairie, au service de traitement des déchets usagés ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Service technique : [assistance@sopeg.fr](mailto:assistance@sopeg.fr)

Ou

05-45-60-82-51 (prix d'un appel local)